國立政治大學創新國際學院交換學生同意聲明書
National Chengchi University International College of Innovation
Exchange Student Consent Form

立同意書人_____為國立政治大學（以下簡稱本校）_____系（所）_年級學生，經由本校推薦將自___學年第___學期起至___學年第___學期止，至（國籍+校名）進行交換學習。立同意書人同意恪守**「創新國際學院院級薦外交換學生計畫實施辦法」**及其相關規定；並於交換進修期間，立同意書人願遵守下列事項，並自負一切責任及義務，為恐口說無憑，特立此同意書為證。

I, _____(full name), am a student of National Chengchi University (hereinafter referred to as "the University"), enrolled in the __Bachelor Program in Global Studies__, year ____. Recommended by the college, I will be participating in an exchange program from the __ Semester of the Academic Year to the __ Semester of the __Academic Year, at _____(University Name), in_____(country). I agree to abide by the "Regulations for the Implementation of the International Exchange Student Program of the International College of Innovation, National Chengchi University" and its related regulations. During the overseas exchange study period, I agree to comply with the following matters and assume all responsibilities and obligations. To ensure there is no misunderstanding, this consent form is made as proof.

1、 交換進修期間恪遵本校、締約學校及當地國之相關法規及其給予之待遇，絕不做出任何有損兩校校譽之行為。
2、 若因立同意書人違反相關規定而導致個人安全受到危害、財務上之損失，或是觸犯該國法律，後果自行負責。
3、 非因不可抗力之因素，不以任何理由申請放棄交換學生之資格或任意中輟交換學校之學業。
4、 若國外進修學分無法抵免或無法如期畢業者，由立同意書人自行負責。
5、 返國後兩個月之內繳交心得報告書至創新國際學院，作為日後交換學生之經驗分享。若未按時繳交，本院得拒絕立同意書人歸國後修讀學分之抵免申請及保證金之退還。

1. During the exchange period, I shall abide by the relevant laws and regulations of my home university, the partner university, and the host country, and shall not engage in any behavior that damages the reputation of either university.
2. If personal safety is endangered, financial loss is incurred, or if the laws of the host country are violated due to my failure to comply with relevant regulations, I shall bear full responsibility for the consequences.
3. Unless due to force majeure, I shall not request to forfeit my exchange student status or discontinue my studies at the exchange university for any reason.
4. If the credits earned during my study abroad cannot be transferred or if I am unable to graduate on time, I shall bear full responsibility.
5. Within two months after returning to my home country, I must submit a reflection report to ICI. Failure to submit the report on time may result in ICI refusing my application for credit transfer and withholding the return of my deposit.

國立政治大學創新國際學院 收執

International College of Innovation, National Chengchi University (Acknowledgment Received)

立同意書人Consent Person：_____（簽章Signature）

身分證字號 ID./ARC No.：_____ 學號Student ID. No.：

電 話Contact No.：

中華民國 年 月 日

YYYY MM DD

_____

院戳章College Seal

國立政治大學創新國際學院交換學生同意聲明書
National Chengchi University International College of Innovation
Exchange Student Consent Form

立同意書人_____為國立政治大學（以下簡稱本校）_____系（所）_____年級學生，經由本校推薦將自___學年第___學期起至___學年第___學期止，至_____（國籍+校名）進行交換學習。立同意書人同意恪守**「創新國際學院院級薦外交換學生計畫實施辦法」**及其相關規定；並於交換進修期間，立同意書人願遵守下列事項，並自負一切責任及義務，為恐口說無憑，特立此同意書為證。

I, _____(full name), am a student of National Chengchi University (hereinafter referred to as "the University"), enrolled in the __Bachelor Program in Global Studies__, year ____. Recommended by the college, I will be participating in an exchange program from the __ Semester of the Academic Year to the __ Semester of the __Academic Year, at _____(University Name), in_____(country). I agree to abide by the "Regulations for the Implementation of the International Exchange Student Program of the International College of Innovation, National Chengchi University" and its related regulations. During the overseas exchange study period, I agree to comply with the following matters and assume all responsibilities and obligations. To ensure there is no misunderstanding, this consent form is made as proof.

1、 交換進修期間恪遵本校、締約學校及當地國之相關法規及其給予之待遇，絕不做出任何有損兩校校譽之行為。
2、 若因立同意書人違反相關規定而導致個人安全受到危害、財務上之損失，或是觸犯該國法律，後果自行負責。
3、 非因不可抗力之因素，不以任何理由申請放棄交換學生之資格或任意中輟交換學校之學業。
4、 若國外進修學分無法抵免或無法如期畢業者，由立同意書人自行負責。
5、 返國後兩個月之內繳交心得報告書至創新國際學院，作為日後交換學生之經驗分享。若未按時繳交，本院得拒絕立同意書人歸國後修讀學分之抵免申請及保證金之退還。

1. During the exchange period, I shall abide by the relevant laws and regulations of my home university, the partner university, and the host country, and shall not engage in any behavior that damages the reputation of either university.
2. If personal safety is endangered, financial loss is incurred, or if the laws of the host country are violated due to my failure to comply with relevant regulations, I shall bear full responsibility for the consequences.
3. Unless due to force majeure, I shall not request to forfeit my exchange student status or discontinue my studies at the exchange university for any reason.
4. If the credits earned during my study abroad cannot be transferred or if I am unable to graduate on time, I shall bear full responsibility.
5. Within two months after returning to my home country, I must submit a reflection report to ICI. Failure to submit the report on time may result in ICI refusing my application for credit transfer and withholding the return of my deposit.

國立政治大學創新國際學院 收執

International College of Innovation, National Chengchi University (Acknowledgment Received)

立同意書人Consent Person：_____（簽章Signature）

身分證字號 ID./ARC No.：_____ 學號Student ID. No.：

電 話Contact No.：

中華民國 年 月 日

YYYY MM DD

_____

院戳章College Seal